



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 31. august 2020
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2020/0210(NLE)

10353/20
ADD 1

PECHE 209

FORSLAG

fra: Ilze JUHANSONE, generalsekretær for Europa-Kommissionen
modtaget: 31. august 2020
til: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.: COM(2020) 438 final - ANNEXES

Vedr.: **BILAG til Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på den Europæiske Unions vegne på møderne mellem parterne i aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav**

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2020) 438 final - ANNEXES.

Bilag: COM(2020) 438 final - ANNEXES



Bruxelles, den 31.8.2020
COM(2020) 438 final

ANNEXES 1 to 2

BILAG

til

Forslag til RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på den Europæiske Unions vegne på møderne mellem parterne i aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav

BILAG I

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne på møderne mellem parterne i aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav (aftale)

1. PRINCIPPER

Inden for rammerne af møderne mellem parterne i aftalen skal Unionen:

- a) handle i overensstemmelse med de mål og principper, som Unionen sigter mod inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik som fastsat i forordning (EU) nr. 1380/2013, navnlig ved hjælp af den forsigtighedstilgang, der er fastsat i artikel 2, stk. 2, i samme forordning, for at fremme gennemførelsen af en økosystembaseret tilgang til fiskeriforvaltning og reducere fiskeriets negative indvirkning på det marine økosystem og habitaterne, samt fremme et økonomisk levedygtigt og konkurrencedygtigt EU-fiskeri, hvor de, der er afhængige af fiskeriet, sikres en rimelig levestandard, samtidig med at der tages hensyn til forbrugernes interesser
- b) arbejde hen imod en passende inddragelse af interessenter, herunder relevante videnskabelige og faglige organisationer, organer og programmer samt viden fra den oprindelige og lokale befolkning, i forberedelsen af foranstaltninger vedtaget på møderne mellem parterne, herunder møderne med videnskabelige eksperter inden for rammerne af aftalen, og sikre, at disse foranstaltninger er i overensstemmelse med aftalen
- c) sikre, at de foranstaltninger, der vedtages inden for rammerne af aftalen, er forenelige med folkeretten, især De Forenede Nationers havretskonvention (UNCLOS)¹, aftalen af 1995 om bevarelse og forvaltning af fælles fiskebestande og stærkt vandrende fiskebestande (UNFSA)², aftalen af 1993 om fremme af fiskerfartøjers overholdelse af internationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger på åbent hav³ og Fødevare- og Landbrugsorganisationens aftale af 2009 om havnestatsforanstaltninger⁴
- d) fremme holdninger, der er i overensstemmelse med bedste praksis som anvendt af de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO'er) i samme område
- e) søge sammenhæng og synergi med den politik, som Unionen følger som led i sine bilaterale fiskeriforbindelser med tredjelande, og sikre sammenhæng med sine øvrige politikker, navnlig på områderne eksterne forbindelser, beskæftigelse, miljø, handel, udvikling, forskning og innovation
- f) sikre, at Unionens internationale forpligtelser opfyldes

¹ EFT L 179 af 23.6.1998, s. 3.

² EFT L 189 af 3.7.1998, s. 16.

³ EFT L 177 af 16.7.1996, s. 26.

⁴ EUT L 191 af 22.7.2011, s. 3.

- g) følge Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om Kommissionens meddelelse om den fælles fiskeripolitik's eksterne dimension⁵
- h) sigte mod at skabe lige vilkår for EU-fiskerflåden inden for aftaleområdet på grundlag af de samme principper og standarder som dem, der gælder i henhold til EU-retten, og mod at fremme en ensartet gennemførelse af disse principper og standarder
- i) følge Rådets konklusioner om havene, herunder Arktis⁶, den fælles meddelelse fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen "En integreret EU-politik om Arktis"⁷, og Rådets konklusioner⁸ om den fælles meddelelse fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen "International havforvaltning: en dagsorden for havenes fremtid"⁹ og fremme foranstaltninger til støtte for og forbedring af en effektiv gennemførelse af aftalen som et bidrag til alle de forskellige dimensioner af bæredygtig havforvaltning
- j) fremme koordinering mellem aftalen og eksisterende RFFO'er og de regionale havkonventioner, navnlig Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC), og samarbejde med internationale organisationer, alt efter hvad der er relevant, inden for deres respektive mandat
- k) aktivt støtte oprettelsen af et fælles program for videnskabelig forskning og overvågning, der har til formål at give en bedre forståelse for økosystemerne på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav, navnlig ved at klarlægge, om der findes fiskebestande i nu eller i fremtiden, som kan fanges på et bæredygtigt grundlag, og de mulige virkninger af dette fiskeri for økosystemerne
- l) sikre, at de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, der er iværksat for de samme bestande i havområder under national jurisdiktion, er forenelige med de foranstaltninger, der er vedtaget med henblik på det åbne hav i overensstemmelse med artikel 118 i UNCLOS og artikel 8 i UNFSA
- m) sikre overensstemmelse med Unionens interesser i Arktis som en region af stadig større strategisk betydning.

2. RETNINGSLINJER

Unionen skal i relevant omfang stræbe efter at støtte vedtagelsen af bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, baseret på den bedste videnskabelige rådgivning og forsigtighedstilgangen, på møderne mellem parterne i aftalen.

⁵ 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

⁶ 14249/19 af 19.11.2019.

⁷ JOIN(2016) 21 final af 27.4.2016.

⁸ 7348/1/17 REV 1 af 24.3.2017.

⁹ JOIN(2016) 49 final af 10.11.2016.

BILAG II

Præcisering fra år til år af den holdning, som Unionen skal indtage på møderne mellem parterne i aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav (aftale)

Forud for hvert møde mellem parterne i aftalen, når dette organ skal vedtage afgørelser, der vil have retsvirkninger for Unionen, træffes de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, tager hensyn til de seneste videnskabelige og andre relevante oplysninger, der er fremsendt til Kommissionen, i overensstemmelse med principperne og retningslinjerne i bilag I.

Med henblik herpå og på baggrund af de fremsendte oplysninger forelægger Kommissionen i tilstrækkelig god tid inden hvert møde mellem parterne i aftalen et skriftligt dokument for Rådet, hvori er fastlagt enkelthederne i den foreslåede præcisering af Unionens holdning med henblik på drøftelse og godkendelse af detaljerne i den holdning, som Unionen skal give udtryk for.

Hvis det i løbet af et møde mellem parterne i aftalen, herunder på stedet, er umuligt at nå til enighed, således at Unionens holdning tager hensyn til nye elementer, henvises sagen til Rådet eller dets forberedende organer.